

LCA. Scie circulaire à chariot,

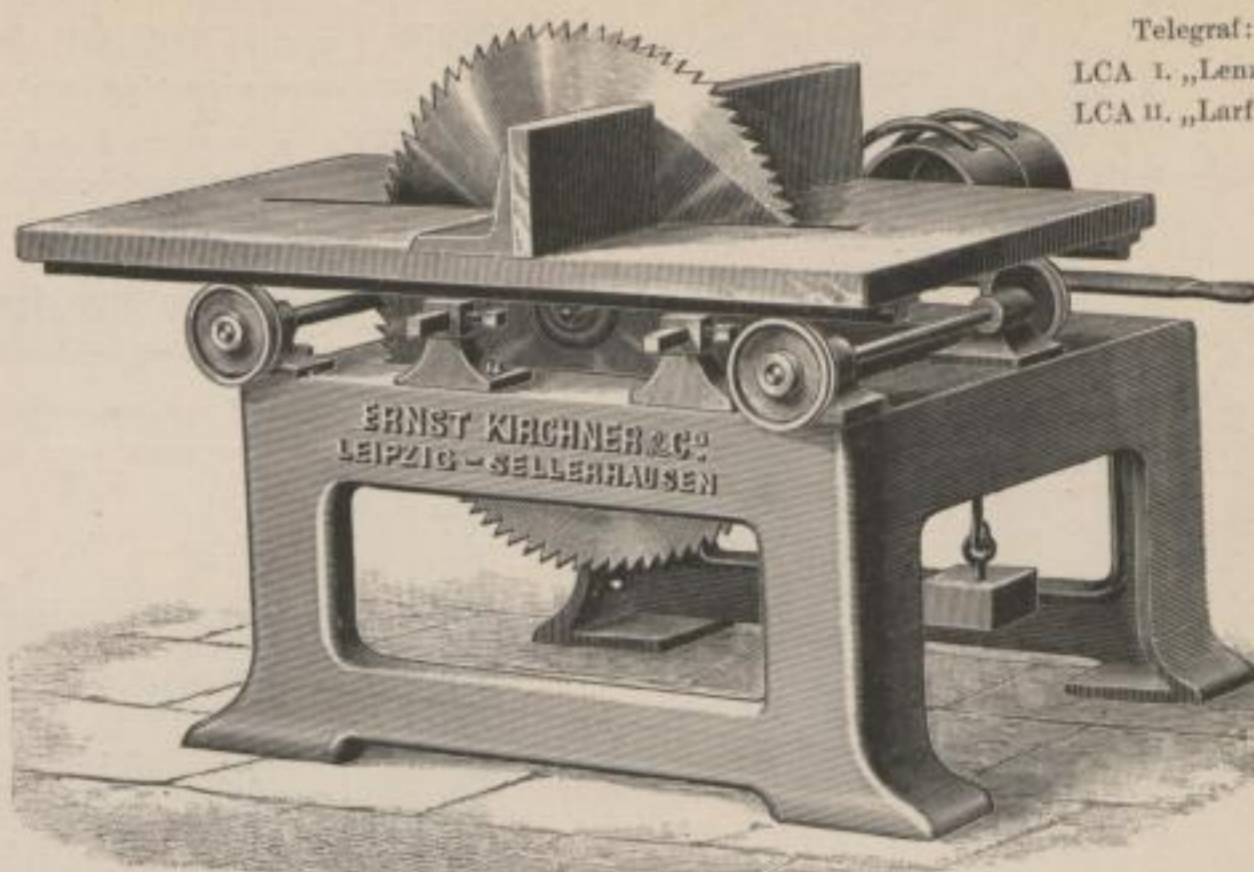
servant à scier le bois à brûler, à raccourcir les planches de caisses et à des travaux analogues.

LCA I. Pour des lames de scies jusqu'à 600 mm de diamètre.

LCA II. " " 900 mm " "

Force motrice: 3 à 6 chevaux-vapeur.

Telegraf:
LCA I. „Lenz“.
LCA II. „Larf“.



LCA. Sierra circular con tabla corrediza.

Para aserrar leña, recortar tablas de cajas y para trabajos semejantes.

Para hojas de sierra hasta LCA I. 600 mm de diámetro.

" " LCA II. 900 mm " "

Fuerza necesaria desde 3 hasta 6 caballos aproximadamente.

LCA. Segia Circolare a tavola scorrevole,

per tagliare legname da ardere, accorciare tavole di casse ecc. ecc.

Per lame fino a LCA I. 600 mm, LCA II. 900 mm di diametro. — Forza occorrente da 3 a 6 IP. all' incirca.

NX. Kreissäge mit zwei Sägeblättern

zum genauen rechtwinkligen Abkürzen und Bestossen von Hölzern.

Der Tisch ist von Eisen und kann durch Handkurbel und Schnecke beliebig hoch und tief gestellt werden. Das eine Sägeblatt lässt sich dem andern von 750 mm bis auf 75 mm nähern.

Für Sägeblätter bis 425 mm Durchmesser. Kraftbedarf ca. 3—4 IP.

Telegraf:
NX. „Nanette“.

NX. Double Cut-off Saw.

This machine is designed for cutting-off lumber to accurate and uniform lengths. The table is of iron and is raised and lowered by worm wheel and crank handle. One of the saws is independent and can be set nearer and further apart from the stationary saw, so as to cut lumber as wide as 30 inches and as narrow as 3 inches. To carry saws up to 17 in. diameter. Power required from 3 to 4 horse.

NX. Scie circulaire à deux lames,

servant à tronçonner exactement d'équerre et à corroyer les bois.

La table en fer monte et descend au moyen d'une manivelle à pignon. — Une des lames peut être rapprochée de l'autre de 750 mm jusqu'à 75 mm. —

Pour des lames de scies jusqu'à 425 mm de diamètre. —

Force motrice: environ 3 à 4 chevaux-vapeur.

